# **BeoVision 6** Referenční příručka



# Obsah referenční příručky

Obsah této referenční příručky je rozdělen do oddílů. Každý oddíl začíná svým vlastním obsahem včetně odkazů na čísla stránek. Černý text se vztahuje k aktuálnímu oddílu a zbývající oddíly jsou popsány obecnými termíny písmem šedé barvy.

# Hlavní oddíly jsou:

- Pokročilé funkce
- Ladění a osobní nastavení
- Umístění, konektory a připojení
- Systém BeoLink
- Index

# Přehled nabídek

Obrázek na této stránce znázorňuje obsah systému nabídek a rovněž označuje stránky referenční příručky, kde naleznete více informací o těchto nabídkách. CHANNEL GROUPS TV TUNING EDIT CHANNELS ADD CHANNELS AUTO TUNING MANUAL TUNING EXTRA FINE TUNE DECODER TV SYSTEM SOUND TIMER RECORDING NOW TELETEXT RECORD LIST MENU CHANNEL START TIME STOP TIME DATE PDC/VPS PLAY TIMER TIMER ON/OFF TIMER INDEX PLAY TIMER PROGRAMMING SOURCE GROUP CHANNEL START TIME STOP TIME DAYS WAKE UP TIMER

OPTIONS CONNECTIONS AV1 AV2 Δ\/3 CAMERA HDMI EXPANDER LINK FREQUENCY MODULATOR FINE TUNE TUNER SETUP SOUND VOLUME BALANCE BASS TREBLE SUBWOOFER LOUDNESS PICTURE BRIGHTNESS CONTRAST COLOUR TINT CLOCK TIME DATE MONTH YEAR SYNCHRONISE SHOW CLOCK MENU LANGUAGE DANSK DEUTSCH ENGLISH ESPAÑOL FRANÇAIS ITALIANO NEDERLANDS **SVENSKA** STAND POSITIONS VIDEO AUDIO TV STANDBY

Rozbalený systém nabídek na obrazovce vašeho televizoru. Přítomnost šedých nabídkových položek záleží na tom, zda jsou dostupné ve vašem systému. Hlavní nabídku zpřístupníte stisknutím tlačítka MENU dálkového ovladače Beo4. V této kapitole se dozvíte, jak ovládat televizní přijímač, kromě každodenního používání.

Rovněž jsou zde informace o tom, jak lze ovládat připojený set-top box a další připojení video zařízení.

- Časovač Wake-up Timer, 6
- Nastavení automatického zapnutí a vypnutí televizoru, 8
- Použití připojeného videozařízení s dálkovým ovladačem Beo4, 10
- Použití televizoru jako monitoru pro počítač, 12
- Nastavení tuneru, 13

### Ladění a nastavení preferencí, 15

Dozvíte se, jak poprvé nastavit svůj televizor a jak naladit kanály. Kapitola obsahuje také informace o nastavení času, data, pozic stojanu, obrazu a zvuku.

#### Umístění, konektory a připojení, 31

Dozvíte se více o rozmístění konektorů, zacházení s televizorem a jeho umístění. Dozvíte se, jak připojit k vašemu televizoru dekodér, set-top box nebo rekordér a jak zaregistrovat přídavné zařízení. Dozvíte se, jak připojit reproduktory a jak vytvořit z televizního přijímače prostorový zvukový systém, včetně volby kombinací reproduktorů.

### Systém BeoLink, 47

Informace o připojení audiosystému k televizoru a ovládání integrovaného audio a videosystému. Informace o zapojení, ovládání propojeného systému a nastavení televizoru v propojené místnosti.

Rejstřík, 56

# Wake-up Timer

Televizor lze nastavit tak, aby vás ráno vzbudil.

Wake-up Timer je jednorázový časovač, aktivní je po dobu jedné hodiny. Stejně jako budík se po provedení deaktivuje. To platí pouze pro televizor, který byl naprogramován.

Po provedení prvního nastavení funkce Wake-up Timer navrhne televizor automaticky při zadávání nového nastavení této funkce čas, který jste zadali při posledním nastavení.

Funkci Wake-up Timer lze samozřejmě znovu deaktivovat.

Když časovač Wake-up Timer naprogramujete, televizor nemůže být součástí běžného časovače přehrávání nebo časovače pohotovostního režimu do chvíle že aktivujete nebo deaktivujete časovač Wake-up Timer.

# Zadání funkce Wake-up Timer

Musíte si vybrat zdroj a číslo kanálu časovače Wake-up Timer a také počáteční čas.

#### Zadání nastavení časovače Wake-up Timer ...

- > Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko pro zvýraznění položky PLAY TIMER.
- > Stiskněte tlačítko GO, vyvolejte nabídku TIMER SETUP a stiskněte tlačítka v, čímž zvýrazníte položku WAKE UP TIMER.
- > Stisknutím tlačítka GO vyvolejte nabídku WAKE UP TIMER.
- > Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ procházejte položkami nabídky.
- > Pomocí číselných tlačítek zadejte informace nebo stiskněte tlačítka ◀ nebo ➡ a zobrazte volby pro každou položku.
- > Po zadání požadovaných informací stisknutím tlačítka GO uložte provedené nastavení časovače Wake-up Timer.
- > Stisknutím tlačítka EXIT ukončíte všechny nabídky.

| WAKE UI    | PTIMER  |  |
|------------|---------|--|
| SOURCE     | TV      |  |
| GROUP      |         |  |
| CHANNEL    | 21 BBC  |  |
| START TIME | 07:00   |  |
| ON / OFF   | ON      |  |
|            | store 🚳 |  |
|            |         |  |

#### Obsah nabídky WAKE UP TIMER ...

- SOURCE … Vyberte zdroj pro časovač Wake-up Timer z dostupných zdrojů ve svém systému. GROUP … Vyberte skupinu kanálů.
- CHANNEL ... Vyberte požadované číslo kanálu.
- START TIME ... Zadejte čas, kdy má systém spustit přehrávání.
- ON/OFF ... Tuto nabídku použijte pro aktivování nebo deaktivování časovače Wake-up Timer. Zvolte ON a funkci aktivujte, nebo zvolte OFF a funkci deaktivujte.

# Ověření nebo smazání nastavení funkce Wake-up Timer

Nastavení funkce Wake-up Timer můžete vyvolat na displeji proto, abyste ověřili nebo vypnuli čas nebo funkci Wake-up Timer jejím nastavením na hodnotu OFF.

Změna nastavení časovače Wake-up Timer nebo jeho odstranění...

- > Stiskněte tlačítko GO, vyvolejte nabídku TIMER SETUP a stiskněte tlačítka v, čímž zvýrazníte položku WAKE UP TIMER.
- > Stisknutím tlačítka GO vyvolejte nabídku WAKE UP TIMER.
- > Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ procházejte položkami nabídky.
- > Pomocí tlačítka 
   rebo
   pomocí číselných tlačítek zadejte nový čas.
   Pokud chcete odstranit časovač Wake-up Timer,
   změňte nastavení ON/OFF na hodnotu OFF.
- > Jakmile jsou provedené změny hotové, stiskněte tlačítko GO a uložte je.
- > Stisknutím tlačítka EXIT ukončíte všechny nabídky.



# Nastavení automatického zapnutí a vypnutí televizoru

Nechcete-li například zmeškat důležitý program, můžete televizor naprogramovat tak, aby se automaticky zapnul a vypnul pomocí funkce časovaného přehrávání a pohotovostního stavu.

Můžete zadat až šest nastavení časovačů a vyvolat na obrazovce seznam nastavení časovačů, která jste zadali. Nastavení časovačů Timer v zobrazeném seznamu můžete upravovat či odstranit.

Je-li televizor pomocí kabelu Master Link propojen s audiosystémem Bang & Olufsen, funkce časovaného přehrávání či vypnutí lze používat také s tímto systémem.

Mají-li se nastavení časování vykonávat správně, zkontrolujte, zda jsou vestavěné hodiny nastavené na správný čas. Další informace naleznete v kapitole "Nastavení času a data" na straně 27.

### Než začnete ...

Pokud televizor propojíte pomocí kabelu Master Link s audio či videozařízením Bang & Olufsen, můžete je prostřednictvím nabídky *Play Timer* zahrnout nebo vyloučit z funkcí časovače. Chcete-li například, aby se časované funkce vztahovaly pouze na televizor, nastavte časovač Play Timer televizoru na možnost ON a časovač audiosystému na možnost OFF.

#### Zapnutí časovače Play Timer ...

- > Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko pro zvýraznění položky PLAY TIMER.
- > Stiskněte tlačítko GO, vyvolejte nabídku TIMER SETUP a stiskněte tlačítka ▼ nebo ▲, čímž zvýrazníte položku TIMER ON/OFF.
- > Stisknutím tlačítka GO vyvolejte nabídku časovače TIMER ON/OFF.
- > Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶ a zobrazte položku ON.
- > Stiskněte tlačítko **GO** a nastavení uložte.

Další informace o vypínání a zapínání časovače přehrávání pro připojený audio či videosystém Bang & Olufsen naleznete v příručce dodané s příslušným produktem.

# Časované přehrávání a časované vypnutí

Televizor můžete nastavit tak, aby se spouštěl a zastavoval automaticky ve stejný čas a den v týdnu.

#### Zadání nastavení časovaného přehrávání nebo časovaného vypnutí ...

- Stiskněte tlačítko GO, vyvolejte nabídku TIMER SETUP a stisknutím tlačítka 
  vyrazněte položku PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Stisknutím tlačítka GO vyvolejte nabídku PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Stisknutím tlačítka ▲ nebso ▼ procházejte položkami nabídky.
- > Pomocí číselných tlačítek zadejte informace nebo stiskněte tlačítka ◀ nebo ▶ a zobrazte volby pro každou položku. Pokud jen vybrána položka DAYS, stiskněte jednou tlačítko ▶ a přesuňte se mezi dny, pak stiskněte tlačítko ▲ či ▾ a odstraňte den, který nepotřebujete. Stiskněte tlačítko ▶ a přesuňte se k následujícímu dni, pak stiskněte tlačítko ◀ a přesuňte se zpět k předchozímu dni. Po zobrazení všech požadovaných dnů v týdnu stiskněte tlačítko GO a přijměte dny.
- > Po zadání požadovaných informací stisknutím tlačítka GO uložte provedené nastavení časovače.
- > Stisknutím tlačítka EXIT ukončíte všechny nabídky.

POZNÁMKA: Naprogramování časovače TIMER PROGRAMMING v propojené místnosti je nutné provést prostřednictvím systému hlavní místnosti.



#### Zkratky dnů v týdnu:

| Μ | <br>Pondělí |
|---|-------------|
|   |             |

- T... Úterý
- W... Středa
- T... Čtvrtek
- F... Pátek
- S... Sobota
- S ... Neděle

### Zobrazení, úprava nebo odstranění časovače Timer

Zobrazte seznam na obrazovce se zadaným nastavením. Nastavení časovačů Timer v zobrazeném seznamu můžete upravovat či odstranit.

# Zobrazení, úprava či odstranění nastavení časovače Timer ...

- > Vyberte položku TIMER INDEX z nabídky TIMER SETUP a vyvolejte nastavení časovače. První nastavení časovače Timer v seznamu je již zvýrazněno.
- > Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ a přejděte na nastavení časovače, který chcete upravit.
- > Chcete-li nastavení upravit, stiskněte tlačítko
   GO a postupujte dříve popsaným způsobem.
- > Chcete-li vybrané nastavení odstranit, stiskněte žluté tlačítko.
- Pokud změníte své rozhodnutí, stiskněte tlačítko
   a přesuňte nastavení zpět na seznam. Můžete také stisknout tlačítko EXIT a ukončit všechny nabídky.
- > Stiskněte žluté tlačítko podruhé a odstraňte nastavení.

| TIMER PRO    | DGRAMMING |
|--------------|-----------|
| SOURCE       | TV        |
| CHANNEL GROU | Р         |
| CHANNEL      | 18 BBC    |
| START TIME   | 15:40     |
| STOP TIME    | 16:40     |
| DAYS         | M TF . S  |
|              |           |
|              | store 🗊   |
|              | Store 🕁   |

#### Obsah nabídky TIMER PROGRAMMING ... SOURCE

- Vyberte zdroj pro časovač Timer z dostupných zdrojů ve svém systému. Zvolte položku STANDBY, pokud chcete televizor vypnout. Pokud máte k televizoru připojené jiné kompatibilní video nebo audiosystémy, vypnou se také.
- CHANNEL (číslo kanálu) ... Jakmile provedete výběr, zvolte číslo požadovaného kanálu.
- CHANNEL GROUP ... Pokud si vyberete skupinu kanálů, přístupné jsou pouze kanály ve vybrané skupině.
- START TIME a STOP TIME ... Zadejte čas, kdy má systém spustit a případně zastavit přehrávání. Pokud jste nastavili zdroj časovače Timer do polohy STANDBY, je možné zadat pouze čas zastavení.
- DAYS … Vyberte dny v týdnu, kdy se má časovač aktivovat. Jsou zobrazeny všechny dny v týdnu počínaje pondělím (písmeno M – pondělí).

Zdroj, například A.MEM, můžete použít pouze v případě, že je v nastavení přítomen.

POZNÁMKA! Týdenní časovač můžete deaktivovat, aniž byste jej odstranili. Časovač TIMER si zapamatuje předchozí výběr, který provedete. Pomocí zeleného tlačítka aktivujte nebo deaktivujte funkci.

# Použití připojeného videozařízení s dálkovým ovladačem Beo4

Vestavěná jednotka periférií Peripheral Unit Controller plní funkci překladače mezi připojeným videozařízením, například set-top boxem, rekordérem nebo přehrávačem disků DVD a dálkovým ovladačem Beo4.

Dálkový ovladač Beo4 můžete použít znovu k zajištění přístupu ke kanálům a funkcím nabízeným vaším zařízením.

Některé funkce jsou k dispozici prostřednictvím dálkového ovladače Beo4, když zařízení zapnete. Další funkce jsou k dispozici prostřednictvím nabídky jednotky Peripheral Unit Controller, kterou vyvoláte na obrazovce.

Pokyny pro různé funkce nabízené zařízení naleznete v uživatelské příručce k danému výrobku.

Další informace o příslušenství, kabelech, krytech kabelů atd. vám poskytne prodejce Bang & Olufsen.

# Nabídka jednotky Peripheral Unit Controller

Tlačítka na dálkovém ovladači dodaném k vašemu zařízení se nemusí shodovat s tlačítky na dálkovém ovladači Beo4. Chcete-li zobrazit, která tlačítka Beo4 aktivují specifické služby nebo funkce, vyvolejte nabídku jednotky Peripheral Unit Controller na obrazovce.

| Stiskněte tlačítko* zdroje<br>a zapněte připojené zařízení                                | DTV   |
|---|-------|
| Stisknutím tlačítka aktivujte<br>nabídku jednotky periférií<br>Peripheral Unit Controller | MENU  |
| Stiskněte číselné tlačítko, které<br>aktivuje požadovanou funkci,<br>nebo                 | 1 – 9 |
| stiskněte některé z barevných<br>tlačítek pro aktivaci funkce.                            |       |

Je-li jako zdroj vybrána jednotka periférií Peripheral Unit Controller, zobrazíte hlavní nabídku televizoru dvojím stisknutím tlačítka MENU.



Příklad nabídky jednotky periférií Peripheral Unit Controller - tlačítka dálkového ovladače Beo4 jsou zobrazena vlevo v nabídce a jimi ovládané funkce pak vpravo. Nabídka může také uvádět tlačítka na dálkovém ovladači, který byl dodán k připojenému zařízení.

10

\*POZNÁMKA! Které tlačítko aktivuje jednotku periférií závisí na nastavení tuneru a nastavení nabídky CONNECTIONS, viz také strana 16 a 36, kde jsou další informace.

# Univerzální ovládání pomocí dálkového ovladače Beo4

Pokud víte, která tlačítka aktivují příslušné funkce, můžete požadovanou funkci aktivovat bez vyvolání nabídky jednotky Peripheral Unit Controller.

| Když je zařízení zapnuté …<br>Stiskněte tlačítko GO a následně<br>číselné tlačítko, které aktivuje<br>požadovanou funkci.  | GO<br>1 – 9  |
|--|--------------|
| Aktivujte funkci stisknutím<br>některého z barevných tlačítek.   |              |
| Stiskněte GO a potom pomocí<br>tlačítek ▲ nebo ▼ procházejte<br>přímo kanály.  | GO<br>▲<br>▼ |
| V závislosti na zapojeném zdroji<br>vyvoláte stisknutím a přidržením<br>tlačítka GO nabídku Program<br>guide nebo položku "Now/Next".  | GO           |
| Pokud jste vybrali možnost<br>pohotovostního režimu<br>"MANUAL CONTROL", viz strana<br>41, a zařízení set-top box jej<br>podporuje, můžete zapnout<br>zařízení stiskem GO a 0. |              |

# Použití nabídek zařízení

Jakmile aktivujete připojené zařízení, můžete ovládat nabídky pomocí dálkového ovladače Beo4.

| <i>Když jsou zobrazeny nabídky …</i><br>Pohybujte kurzorem nahoru<br>a dolů                                    | •         |
|--|-----------|
| Pohybujte kurzorem doleva<br>a doprava   | ₩ ₩       |
| Zvolte a aktivujte funkci  | GO<br>GO  |
| Stiskněte tlačítko GO a potom<br>pomocí tlačítek ◀ nebo<br>procházejte stránky nabídky<br>nebo seznamy kanálů. | GO<br>◀ ▶ |
| Opustí nabídky nebo se vrátí<br>k předchozí nabídce*.  | STOP      |
| Opustí nabídky, vstupuje do<br>různých režimů, jako je například<br>rádio, a vystupuje z těchto režimů.        | EXIT      |
| Barevná tlačítka používejte podle<br>označení v nabídkách připojeného<br>zařízení                              |           |
| *V závislosti na zapojeném zdroji<br>může být nutné pro obnovení   |           |

může být nutné pro obnovení předchozí nabídky namísto tlačítka STOP dvakrát stisknout tlačítko EXIT.

# Použití zařízení v propojené místnosti

Když máte zařízení připojené k televizoru v hlavní místnosti, můžete jej ovládat pomocí televizoru v propojené místnosti. Nabídku jednotky Peripheral Unit Controller však na obrazovce televize v propojené místnosti zobrazit nelze.

| Stisknutím zapněte zařízení<br>v hlavní místnosti   | DTV         |
|---|-------------|
| Stiskněte tlačítko GO a následně<br>číselné tlačítko, které aktivuje<br>požadovanou funkci. | GO<br>1 – 9 |
| Aktivujte funkci stisknutím<br>některého z barevných tlačítek.                              |             |

# Použití televizoru jako monitoru pro počítač

LIST

GO

PC

Můžete televizor připojit k počítači a používat jej jako monitor.

DŮLEŽITÉI Pokud chcete připojit počítač k televizoru a používat televizor jako monitor, ujistěte se, že televizor, počítač a všechna zařízení připojená k počítači jsou odpojeny z elektrické sítě, než přistoupíte k propojení počítače s televizorem. Počítač musí být připojen k uzemněné zásuvce, která je v souladu s technickými údaji v dokumentaci k počítači.

### Vyvolání obrazu počítače na obrazovce

Pro zobrazení obrazu počítače na televizní obrazovce je třeba ho vyvolat pomocí dálkového ovladače Beo4.

Připojte výstup počítače VGA ke vstupu VGA na televizoru. Chcete-li poslouchat zvuk z počítače prostřednictvím reproduktorů televizoru, připojte zvukový výstup ke konektorům AV3 R – L na televizoru.

Vyvolání obrazu počítače ...

Stiskněte toto tlačítko opakovaně, dokud se na displeji dálkového ovladače neobjeví PC.

Stiskněte pro vyvolání obrazu.

Poté můžete pracovat s počítačem obvyklým způsobem.

Televizor podporuje následující rozlišení obrazu: 60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 1024 × 768, 1360 × 768.

Pokud je prostřednictvím konektoru VGA připojen zdroj, například počítač, objeví se následující možnosti obrazu:
BRIGHTNESS ... Upravuje jas obrazu.
CONTRAST ... Upravuje úroveň kontrastu obrazu.
COLOUR ... Upravuje intenzitu barev obrazu.
HOR. SIZE ... Upravuje šířku obrazu.
HOR. POSITION ... Upravuje pozici obrazu horizontálně.
VERT. POSITION ... Upravuje pozici obrazu vertikálně.

Povšimněte si, že pro rozlišení obrazovky, platné v okamžiku úpravy nastavení, platí pouze tři nastavení. Více informací o nabídce PICTURE naleznete v kapitole "Úprava nastavení obrazu a zvuku" na straně 28.



| HDTV SETUP     | HDTV SETUP |  |
|----------------|------------|--|
| BRIGHTNESS     | 32         |  |
| CONTRAST       | 32         |  |
| COLOUR         | 32         |  |
| HOR. SIZE      | 0          |  |
| HOR. POSITION  | 0          |  |
| VERT. POSITION | 0          |  |
|                |            |  |

# Nastavení tuneru

Můžete si vybrat vypnutí TV tuneru, DVB tuneru nebo obou tunerů. Pokud vypnete TV tuner, můžete zapnout připojenou periferní jednotku tlačítkem TV. Pokud vypnete DVB tuner, můžete zapnout připojenou periferní jednotku tlačítkem DTV.

#### Chcete-li vypnout vnitřní tuner...

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.

- > Stiskněte tlačítko GO a aktivujte nabídku TUNER SETUP, položka TV TUNER je již vybrána.
- > Stiskněte tlačítko ◀ nebo ➡ a přepněte mezi nastaveními ON nebo OFF.
- > Stiskněte tlačítko ◀ nebo ➡ a přepněte mezi nastaveními ON nebo OFF.
- > Stisknutím tlačítka GO uložte provedené nastavení, nebo ...
- stisknutím tlačítka EXIT ukončete všechny nabídky bez uložení.

Důležité upozornění! Pokud máte připojený rekordér s pevným diskem Bang & Olufsen k televizoru, doporučuje se vypnout TV tuner.



# Ladění a osobní nastavení

Dozvíte se, jak provést postup prvního nastavení a naladit automaticky všechny dostupné kanály. Dále zde naleznete informace o tom, jak upravovat naladěné kanály a provádět další dostupná nastavení, jako jsou například nastavení času, data, obrazu a zvuku.

Ohledně informací o umístění vašeho televizoru a připojení doplňkových video zařízení nahlédněte do kapitoly *"Umístění, zásuvky a připojení"* na straně 31.

# Pokročilé funkce, 5

Vše co musíte znát o používání televizoru kromě každodenního používání, například ovládání funkcí časovaného přehrávače a časovaného přepnutí do pohotovostního režimu, připojeného zařízení set-top box. Jak obsluhovat systém prostorového zvuku.

# Ladění a nastavení preferencí, 15

- První nastavení vašeho televizoru, 16
- Úprava naladěných kanálů, 20
- Opakované ladění nebo přidání kanálů, 23
- Nastavení poloh pro otáčení televizoru, 26
- Nastavení času a data, 27
- Úprava nastavení obrazu a zvuku, 28
- Volba jazyka nabídek, 30

# Umístění, konektory a připojení, 31

Dozvíte se více o rozmístění konektorů, zacházení s televizorem a jeho umístění. Dozvíte se, jak připojit k vašemu televizoru dekodér, set-top box nebo rekordér a jak zaregistrovat přídavné zařízení. Dozvíte se, jak připojit reproduktory a jak vytvořit z televizního přijímače prostorový zvukový systém, včetně volby kombinací reproduktorů.

# Systém BeoLink, 47

Informace o připojení audiosystému k televizoru a ovládání integrovaného audio a videosystému. Informace o zapojení, ovládání propojeného systému a nastavení televizoru v propojené místnosti.

Rejstřík, 56

# První nastavení vašeho televizoru

Postup nastavení popsaný v této části se aktivuje pouze při prvním zapojení televizoru do elektrické sítě a jeho zapnutí. Jste vedeni řadou automatických nabídek, kde musíte zaregistrovat připojení dodatečné zařízení, například reproduktory.

Pokud později nastavení změníte, můžete zpřístupnit stejné nabídky a aktualizovat nastavení.

Informace o nastavení a obsluze DVB naleznete v samostatné příručce.

První nastavení vašeho televizoru má čtyři hlavní kroky: registrace všech připojených zařízení, ladění kanálů, nastavení reproduktorů a nastavení zvuku. Nicméně zobrazené nabídky závistí na tom, zda je TV tuner zapnutý nebo nikoliv a zda jsou k televizoru připojeny další reproduktory.

# MENU LANGUAGE TUNER SETUP CONNECTIONS

CHECK AERIAL CONNECTION AUTO TUNING SPEAKER TYPES SPEAKER DISTANCE SPEAKER LEVEL SOUND ADJUSTMENT

# Pořadí nabídek je při prvním nastavení následující:

- MENU LANGUAGE ... Můžete vybrat jazyk obrazovkových nabídek. Text na obrazovce se mění, když přecházíte z jazyka na jazyk. Více informací naleznete v kapitole "Volba jazyka nabídek" na straně 30.
- TUNER SETUP... V této nabídce můžete vypnout vnitřní TV tuner a nastavit DVB jako hlavní zdroj televize, můžete také vypnout modul DVB a nechat periferní jednotku (set-top box) jako zdroj DTV.
- CONNECTIONS ... Vyberte typ zařízení, který jste do každé zásuvky připojili, použité zásuvky, název produktu a název zdroje. Více informací o nabídce CONNECTIONS naleznete v kapitole "Registrace doplňkového videozařízení" na straně 40. Během prvního nastavení uložíte nastavení do nabídky CONNECTIONS pomocí zeleného tlačítka.
- AUTO TUNING ... K dispozici je pouze v případě, že jste nevypnuli televizní tuner. Po provedení registrace připojeného zařízení se na obrazovce zobrazí nabídka automatického ladění kanálů. Stisknutím tlačítka **GO** zahájíte automatické ladění. Televizor naladí všechny dostupné kanály. Další informace o ladění televizních kanálů naleznete v kapitole "*Opakované ladění nebo přidání* kanálů" na straně 23.
- SPEAKER TYPES... V této nabídce vyberte, které reproduktory Bang & Olufsen jsou připojeny. Další informace o nabídce SPEAKER TYPES naleznete na straně 42 v kapitole "Reproduktorový systém – prostorový zvuk".

- SPEAKER DISTANCE... Zadejte přímou vzdálenost od každého reproduktoru do místa poslechu. Další informace o nabídce SPEAKER DISTANCE naleznete na straně 43 v kapitole "Reproduktorový svstém – prostorový zvuk".
- SPEAKER LEVEL … V této nabídce můžete zkalibrovat úroveň zvuku pro připojené reproduktory. Kalibrační zvuk je vydáván střídavě z každého reproduktoru. Nastavte úroveň zvuku ze všech připojených reproduktorů tak, aby odpovídala úrovní ze středového reproduktoru. Můžete určit, zda se má sekvence zvuků aktivovat automaticky nebo ručně. Další informace o nabídce SPEAKER LEVEL naleznete na straně 44 v kapitole "Reproduktorový svstém – prostorový zvuk".
- SOUND ADJUSTMENT ... Nastavte charakteristiky zvuku, například hlasitost, hloubky, výšky a zesílení. Kromě toho můžete nastavit dva režimy výchozích kombinací reproduktorů. Jeden režim se použije při zapnutí zdroje videa v systému a druhý režim se použije při zapnutí zdroje zvuku připojeného k televizoru. I nadále můžete kdykoliv vybrat různou kombinaci reproduktorů. Více informací o nabídce SOUND ADJUSTMENT naleznete v kapitole "Úprava nastavení obrazu a zvuku" na straně 28.

Ohledně informací o tom, jak a kde připojit doplňkové zařízení, si přečtěte kapitolu "Registrace doplňkového videozařízení" na straně 40 a kapitolu "Panel zásuvek" na straně 36.

#### Stanovení střední polohy

Pokud je váš televizní přijímač vybaven volitelným motoricky poháněným stojanem, na obrazovce se zobrazí nabídka STAND ADJUSTMENT. Jakmile je stanovena střední poloha, vyberte oblíbenou polohu pro okamžik zapnutí televizoru a pohotovostní režim.

#### Když se objeví nabídka STAND ADJUSTMENT ...

- > Stisknutím tlačítka GO zahájíte nastavení stojanu.
- > Pokud je nastavení přerušeno, zobrazí se na obrazovce text 'ADJUSTMENT FAILED'. Odstraňte překážky, které zabraňují otáčení televizního přijímače a stiskněte tlačítko GO a začněte s nastavením znovu.
- > Jakmile je nastavení dokončeno, zobrazí se text 'ADJUSTMENT OK' a poté nabídka STAND POSITIONS.
- > Přesouvejte se mezi jednotlivými polohami stojanu; VIDEO, AUDIO a STANDBY pomocí tlačítek ▲ a ▼ a stiskněte tlačítko GO, pak vstupte do nabídky.
- > Zapněte televizor, pak stiskněte tlačítko
   ◀ nebo ▶ .
- > Stiskněte zelené tlačítko a uložte každou z těchto pozic.





Zkontrolujte, zda je okolo televizního přijímače dostatek prostoru pro jeho otáčení doprava a doleva.

Další informace o nabídce polohách stojanu naleznete v kapitole "Nastavení poloh pro otáčení televizoru" na straně 26.

# Úprava naladěných kanálů

Kdykoliv můžete uspořádat pořadí, ve kterém se zobrazují televizní kanály, stačí vyvolat nabídku EDIT TV CHANNELS. Tato nabídka také umožňuje přejmenovat a odstranit televizní kanály.

Pokud naladěné kanály vyžadují dodatečnou úpravu, jako je například jemné doladění, použijte nabídku MANUAL TUNING.

# Přesunutí naladěných kanálů

Kdykoliv můžete přesunout nebo vymazat jakékoliv TV kanály, které nechcete.

#### Přesun kanálů ...

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko 
   v pro zvýraznění položky TUNING.
- > Stiskněte tlačítko GO a aktivujte nabídku TV TUNING. Nabídka EDIT CHANNELS je již zvýrazněná.
- > Stiskněte tlačítko GO a aktivujte nabídku EDIT CHANNELS.
- > Stiskněte jednou tlačítko > a přesuňte kanál. Kanál je nyní přesunut mimo seznam.
- > Stiskněte tlačítko 4 a přesuňte kanál zpět do seznamu nebo změňte umístění kanálu, který je na požadovaném čísle kanálu.
- > Nyní přesuňte kanál, který jste nahradili, na prázdné číslo kanálu nebo na již obsazené číslo a opakujte postup.
- > Když jste přesunuli všechny požadované kanály, stiskněte tlačítko STOP a vraťte se ke všem nabídkám nebo stiskněte tlačítko EXIT a opusťte všechny nabídky.



# Odstranění naladěných kanálů

#### Vymazání kanálů ...

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko 
   v pro zvýraznění položky TUNING.
- > Stiskněte tlačítko GO a aktivujte nabídku TV TUNING. Nabídka EDIT CHANNELS je již zvýrazněná.
- > Stiskněte tlačítko GO a aktivujte nabídku EDIT CHANNELS.
- > Stisknutím tlačítka ▶přesunete kanál mimo seznam.
- > Stiskněte žluté tlačítko pro vymazání kanálu kanál se poté zobrazí červeně.
- > Stiskněte žluté tlačítko znovu pro konečné vymazání kanálu nebo stiskněte dvakrát tlačítko
   I pro přesunutí kanálu zpět do seznamu.
- Po vymazání všech příslušných kanálů stiskněte
   EXIT a opusťte všechny nabídky.

# Pojmenování naladěných kanálů

Nabídka EDIT CHANNELS vám umožňuje pojmenovat všechny kanály podle svých potřeb.

#### Pojmenování kanálů ...

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- > Stiskněte tlačítko GO a aktivujte nabídku TV TUNING. Nabídka EDIT CHANNELS je již zvýrazněná.
- > Stiskněte tlačítko GO a aktivujte nabídku EDIT CHANNELS.
- > Stiskněte zelené tlačítko pro přejmenování kanálu. Nabídka přejmenování je nyní aktivována.
- > Stiskněte tlačítko ▼ nebo ▲ a vyhledejte jednotlivé znaky jména.
- > Stiskněte tlačítko 
  → a přesuňte se na další znak. Při pohybu televizor nabízí možné názvy, ale můžete však použít tlačítka 
  a 
  v, nebo 
  a zadat nebo upravit všechny znaky zvoleného jména.
- > Stiskněte tlačítko GO a uložte název.
- V případě potřeby opakujte postup a pojmenujte další čísla kanálů.
- > Když jste pojmenovali všechny požadované kanály, stiskněte GO pro potvrzení upraveného seznamu nebo stiskněte EXIT pro opuštění všech nabídek.



### Úprava naladěných TV kanálů - manuální ladění

Televizní kanály můžete ukládat na vlastní čísla kanálů. Jemně dolaďte příjem kanálu, označte přítomnost kódovaného kanálů a vyberte odpovídající typy zvuku pro jednotlivé kanály.

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.

- > Stiskněte tlačítko GO a aktivujte nabídku TV MANUAL TUNING.
- > Stiskněte tlačítko ◀ nebo ➡ a zobrazte své volby pro každou položku.
- > Pokud zvolíte NAME, stiskněte zelené tlačítko pro zahájení postupu pojmenování. Použijte ▼ nebo ▲ a ➡ pro zadání znaků ve zvoleném názvu.
- > Chcete-li vyvolat nabídku TV MANUAL TUNING, přesuňte se k položce EXTRA a stiskněte tlačítko GO. Nyní proveďte doladění, pokud je potřeba, nebo vyberte typ zvuku.
- > Když dokončíte úpravu, stiskněte GO a přijměte provedená nastavení.
- > Stiskněte tlačítko GO a uložte uzpůsobený kanál.
- > Stisknutím tlačítka EXIT ukončíte všechny nabídky.

Zobrazí-li se v nabídce položka TV SYSTEM, zkontrolujte před zahájením ladění, zda je zobrazen správný vysílací systém:

B/G ... pro PAL/SECAM BG

- I... pro PAL I
- L ... pro SECAM L
- M ... pro NTSC M
- D/K ... pro PAL/SECAM D/K

V případě, že kanál vysílá ve dvou jazycích a chcete oba tyto jazyky používat, můžete kanál uložit dvakrát, pokaždé s jiným jazykem.

I když uložíte typ zvuku či jazyk duálního vysílání, typy zvuku lze při sledování určitého programu TV přesto přepínat. Pro více informací nahlédněte do kapitoly "Nastavení zvuku a formátu obrazu" na straně 8 v příručce.



# Opakované ladění nebo přidání kanálů

Váš televizor může TV kanály vyhledávat automaticky. V systému lze nastavit až 99 různých TV kanálů s vlastním číslem a každému z nich přidělit jiný název.

Můžete ladit nové kanály, například když se přestěhujete - nebo opakovaně naladit dříve odstraněné kanály.

Ladíte-li kanály prostřednictvím nabídky ADD CHANNEL, dříve naladěné kanály zůstávají beze změny. Tato vlastnost umožňuje zachování názvů kanálů, jejich pořadí v TV seznamu a případných speciálních nastavení, která byla pro příslušné kanály uložena (například nastavení dekodéru a vysílacího systému).

# pětovné ladění prostřednictvím automatického ladění

Všechny vaše TV kanály můžete opětovně naladit spuštěním automatického ladění kanálů.

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- > Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko 
   v pro zvýraznění položky TUNING.
- > Stiskněte tlačítko GO a vyvolejte nabídku TV TUNING, stisknutím ▼ zvýrazněte položku AUTO TUNING.
- > Stiskněte tlačítko GO a aktivujte nabídku AUTO TUNING.
- > Stisknutím tlačítka 🕨 zahájíte automatické ladění.
- > Po dokončení automatického ladění se zobrazí nabídka EDIT CHANNELS. Poté můžete uspořádat pořadí kanálů, vymazat jednotlivé kanály nebo je přejmenovat.

Poznámka: Pokud opětovně naladíte všechny TV kanály, všechny skupiny kanálů a provedená nastavení kanálů zmizí!



# Přidání nových kanálů

Můžete přidat nový kanál nebo aktualizovat naladěný kanál, který byl například přesunut vysílačem.

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko 
   v pro zvýraznění položky TUNING.
- > Stiskněte tlačítko GO a vyvolejte nabídku TV TUNING a stiskněte ▼ a zvýrazněte položku ADD CHANNEL.
- > Stisknutím GO aktivujte nabídku ADD CHANNEL.
- > Stisknutím tlačítka ➡ začněte. Nové kanály se přidají automaticky, jakmile jsou nalezeny.
- > Po dokončení ladění a přidání nových kanálů se zobrazí nabídka EDIT CHANNELS. Poté můžete uspořádat pořadí kanálů, vymazat jednotlivé kanály nebo je přejmenovat. Kurzor zvýrazní první nový kanál z těch, které byly přidány do seznamu.



# Nastavení poloh pro otáčení televizoru

Televizor je vybaven volitelným motoricky poháněným stojanem, který můžete pomocí dálkového ovladač Beo4 ovládat.

Můžete dále naprogramovat televizor tak, aby se otáčel automaticky tak, aby byl čelem k vaší oblíbené poloze pro sledování ihned při zapnutí televizoru, nebo aby se otáčel do různých poloh při poslechu například připojeného rozhlasového přijímače, nebo aby se vypnul do pohotovostní polohy při vypnutí televizoru.

Televizor můžete také zapnout ručně.

Vyberte si jednu polohu pro případě zapnutí televizoru, jednu pro režim zvuku a jednu pro vypnutí televizoru.

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku STAND POSITIONS.
- > Stiskněte tlačítko GO a stanovte polohu VIDEO.
- > Stiskněte tlačítko ≪ nebo ➡, otočte televizor a nastavte jej podle polohy pro sledování.
- > Stiskněte tlačítko GO a uložte nastavenou polohu.

# Chcete-li uložit polohu pro okamžik vypnutí televizoru ...

- > Stiskněte tlačítko GO a stanovte polohu STANDBY.
- > Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶ a otočte televizor do vybrané polohy.
- > Stiskněte tlačítko GO a uložte nastavenou polohu.
- > Stisknutím tlačítka EXIT nabídky ukončíte.



# Nastavení času a data

Tyto hodiny zajišťují přesný provoz funkcí, jako je časované zapnutí a vypnutí televizoru nebo časované nahrávání určeného programu na připojeném rekordéru.

Nejjednodušší způsob nastavení hodin je synchronizace s teletextovou službou některého z naladěných kanálů provedená v nabídce CLOCK. Zvolíte-li synchronizaci hodin, proběhne na základě teletextové služby aktuálně sledovaného kanálu. Není-li dostupná žádná teletextová služba, můžete hodiny nastavit ručně.

Chcete-li na obrazovce dočasně aktivovat hodiny, zobrazte opakovaným stisknutím tlačítka LIST na displeji dálkového ovladače Beo4 položku CLOCK a stiskněte tlačítko GO. Chcete-li hodiny odstranit, opakujte postup. Před provedením synchronizace hodin podle aktuálního kanálu ověřte, zda tento kanál nabízí teletextové služby.

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.

- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku CLOCK.
- > Stiskněte tlačítko ◀ nebo ➡ a zobrazte své volby pro každou položku.
- > Stiskněte ▲ nebo ▼ pro procházení položkami nabídky. Ruční zadání času je nutné pouze v případě, že je položka SYNCHRONISE nastavena na možnost NO.
- > Stiskněte tlačítko GO a uložte možnosti nastavení hodin a kalendáře, nebo ...
- stisknutím tlačítka EXIT ukončete všechny nabídky bez uložení.

Pokud se hodiny v den přechodu mezi zimním a letním časem automaticky neposunou, posuňte je tak, že vyberete kanál použitý při původní synchronizaci.



#### Zkratky měsíců

| Jan | Leden  | Jul | Červeneo |
|-----|--------|-----|----------|
| Feb | Únor   | Aug | Srpen    |
| Mar | Březen | Sep | Září     |
| Apr | Duben  | Oct | Říjen    |
| May | Květen | Nov | Listopad |
| Jun | Červen | Dec | Prosinec |

\*POZNÁMKA! Chcete-li zobrazit položku CLOCK na dálkovém ovladači Beo4, nejprve ji přidejte do seznamu funkcí dálkového ovladače. Další informace naleznete také v příručce dodané k dálkovému ovladači Beo4.

# Úprava nastavení obrazu a zvuku

Výchozí nastavení obrazu a zvuku představuje neutrální hodnoty, které vyhovují většině situací. Tato nastavení však můžete v případě potřeby upravit podle vlastního uvážení.

Můžete upravit jas, barvy či kontrast. Nastavení zvuku zahrnují hlasitost, basy a výšky.

Nastavení obrazu a zvuku lze uložit dočasně (do okamžiku vypnutí televizoru) nebo trvale.

Informace o změně formátu obrazu naleznete v příručce na straně 9.

# Změna jasu, barev nebo kontrastu

K nastavení obrazu slouží nabídka PICTURE. Dočasná nastavení se zruší, když vypnete televizor.

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko 
   v pro zvýraznění položky OPTIONS.
- > Stiskněte tlačítko GO, vyvolejte nabídku OPTIONS a stisknutím ▼ pak zvýrazněte položku PICTURE.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku PICTURE.
- > Stiskněte ▲ nebo ▼ a procházejte položkami nabídky.
- > Stiskněte tlačítko < nebo Þ a upravte hodnoty.
- > Stiskněte EXIT pro uložení vašich nastavení do doby, než vypnete televizor, nebo …
- > ... stiskněte tlačítko GO a trvale uložte nastavení.

Pro dočasné odstranění obrazu z obrazovky stiskněte opakovaně tlačítko LIST, dokud se na displeji dálkového ovladače Beo4 nezobrazí P.MUTE\*, a potom stiskněte GO. Pro opětovné obnovení obrazu stiskněte jakékoliv tlačítko zdroje, například TV.

#### bsah nabídky PICTURE ...

BRIGHTNESS ... Upravuje jas obrazu.
CONTRAST ... Upravuje úroveň kontrastu obrazu.
COLOUR ... Upravuje intenzitu barev obrazu.
TINT ... Nastavuje barevný odstín na aktuálním kanálu. K dispozici je pouze pro video zdroje používající signál NTCS.

DŮLEŽITÉ! Pokud je prostřednictvím konektoru VGA připojen zdroj, například počítač, viz také strana 12.

CHANNEL GROUPS TUNING TIMER RECORDING PLAY TIMER OBTIONS STAND POSITIONS CONNECTIONS CONNECTIONS TUNER SETUP TUNER SETUP SOLIND CLOCK sele MENUL LANGUAGE CONTRAST select @ PICTURE BRIGHTNESS CONTRAST

COLOUR

store 💿

TV SETUP

\*POZNÁMKA! Aby se na dálkovém ovladači Beo4 mohla zobrazit položka P.MUTE, je nejprve nutné ji přidat do seznamu funkcí dálkového ovladače. Další informace naleznete také v příručce dodané k dálkovému ovladači Beo4.

#### Nastavení zvuku

Pokud je televizor vybaven volitelným modulem prostorového zvuku, můžete předvolit dvě výchozí kombinace reproduktorů. Jeden režim se použije při zapnutí zdroje videa v systému a druhý režim se použije při zapnutí zdroje zvuku připojeného k systému. I nadále můžete kdykoliv vybrat různou kombinaci reproduktorů, viz Příručka strana 9, kde jsou další informace.

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.

- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku SOUND SETUP.
- > Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ a vyberte položku, kterou chcete uzpůsobit.
- > Stiskněte ( nebo ) pro upravení hodnot nebo volbu nastavení.
- > Stiskněte ▲ nebo ▼pro procházení položkami nabídky.
- > Stiskněte tlačítko EXIT a uložte svá nastavení do doby, než vypnete televizor.
- > Stiskněte tlačítko GO a trvale uložte nastavení.

#### Obsah nabídky SOUND SETUP ...

- VOLUME ... Upravuje úroveň hlasitosti, kterou televizor používá při svém zapnutí.
- (CENTRE) … Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, když připojíte k televizoru reproduktory. Upravuje vyvážení mezi externími a interními reproduktory.
- (BALANCE) ... Upravuje vyvážení mezi reproduktory.
- BASS ... Upravuje úroveň basů.
- TREBLE ... Upravuje úroveň výšek.
- LOUDNESS ... Funkce zesílení slouží ke kompenzaci nedostatečné citlivosti lidského ucha na vysoké a nízké frekvence. Tyto frekvence jsou zesíleny při nízké hlasitosti, aby se tichá hudba stala dynamičtější. Funkci zesílení lze nastavit na YES nebo NO.

Obsah této nabídky se liší podle nastavení reproduktorů.



# Volba jazyka nabídek

Jazyk nabídek, který jste zvolili při prvním nastavení svého televizoru, lze kdykoliv změnit.

Jakmile zvolíte jazyk nabídek, všechny nabídky a zprávy na displeji se zobrazují v tomto jazyce. Jazyk obrazovkových nabídek můžete zvolit prostřednictvím nabídky TV SETUP. Text na obrazovce se mění, když přecházíte z jazyka na jazyk.

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- > Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko 
   v pro zvýraznění položky OPTIONS.
- > Stisknutím GO aktivujte nabídku MENU LANGUAGE.
- > Použijte tlačítka a pro přesun na jazyk podle vaší volby.
- > Stiskněte GO pro provedení vaší volby.
- > Stiskněte STOP pro návrat k předchozím nabídkám nebo stiskněte EXIT pro přímé opuštění všech nabídek.



# Umístění, konektory a připojení

V této kapitole se dozvíte, jak umístit a zapojit svůj televizor. Poskytne vám též přehled o panelu s konektory.

Při nastavování televizoru doporučujeme dodržovat níže uvedený postup:

- Rozbalení televizního přijímače
- Uvážlivě zvolte vhodné prostředí televizoru
- Upevněte televizor na vybraný stojan nebo konzolu
- Umístění televizního přijímače
- Připojte kabely, další přístroje a reproduktory.

# Pokročilé funkce, 5

Vše co musíte znát o používání televizoru kromě každodenního používání, například ovládání funkcí časovaného přehrávače a časovaného přepnutí do pohotovostního režimu, připojeného zařízení set-top box. Jak obsluhovat systém prostorového zvuku.

# Ladění a nastavení preferencí, 15

Dozvíte se, jak poprvé nastavit svůj televizor a jak naladit kanály. Kapitola obsahuje také informace o nastavení času, data, pozic stojanu, obrazu a zvuku.

# Umístění, konektory a připojení, 31

- Nastavení vašeho televizoru, 32
- Konektory pro fotoaparát a sluchátka, 35
- Panel zásuvek, 36
- Připojení doplňkového videozařízení, 38
- Registrace doplňkového videozařízení, 40
- Reproduktorový systém prostorový zvuk, 42

# Systém BeoLink, 47

Informace o připojení audiosystému k televizoru a ovládání integrovaného audio a videosystému. Informace o zapojení, ovládání propojeného systému a nastavení televizoru v propojené místnosti.

Rejstřík, 56

# Nastavení vašeho televizoru

Ohledně informací o upevnění a vedení kabelů v zadní části televizoru si přečtěte stranu 34.

Další informace o panelu se zdířkami naleznete na straně 36.

#### Manipulace s televizorem

- Neumísťujte svůj televizor na přímé sluneční světlo nebo umělé osvětlení, jako jsou reflektory. Může dojít ke snížení citlivosti přijímače dálkového ovládání. Pokud se obrazovka přehřeje, objeví se na ní černé skvrny. Tyto skvrny opět zmizí, jakmile se obrazovka ochladí na normální teolotu.
- Používejte pouze schválené stojany nebo nástěnné držáky Bang & Olufsen, předejdete tak zranění.
- Zkontrolujte, zda je televizor nastaven, umístěn a zapojen podle těchto instrukcí.
- Televizor je určen k použití ve vnitřním suchém domácím prostředí. Používejte jej v teplotním rozmezí 10–40 °C.
- Nepokládejte na televizor žádné předměty.
- Umístěte svůj televizor na pevný a stabilní povrch.
- Nepokoušejte se televizor otevírat. Tuto činnost přenechejte kvalifikovaným servisním pracovníkům.



Pokud máte motoricky poháněný stojan, ponechte dostatek prostoru okolo televizního přijímače, aby se mohl volně otáčet. Televizor můžete také zapnout ručně.

#### Přehled panelů zásuvek

- 1 Kryt pro upevňovací držák pro volitelný stojan a nástěnný držák. Zatažením za dolní část kryt sejmete.
- 2 Hlavní panel zásuvek. Pro další informace viz strana 36.
- 3 Kryt konektoru VGA pro připojení počítače. Pro další informace viz strana 12.
- 4 Kryt hlavního panelu zásuvek. Zatažením za dolní část kryt sejmete.
- 5 Kryt volitelné čtečky karet pro přístup ke kanálům DVB.
- 6 Kryt pro zásuvky fotoaparátu a sluchátek. Zatlačením jej otevřete, dalším zatlačením jej uzavřete.
- 7 Drážka pro kabel. Je důležité, aby kabely byly vedeny skrze drážku a spojeny kabelovou spojkou, protože jinak mohou být kabely uvolněny ze zásuvek. Další informace viz strana 34.



Zobrazený kryt (1 a 3) může být uschován uvnitř krytu hlavního panelu zásuvek.

#### Možnosti umístění

Televizní přijímač lze umístit několika způsoby, některé z nich jsou znázorněny vpravo. Požádejte o další informace prodejce produktů Bang & Olufsen.

Pokud televizní přijímač upevníte na jeden z motoricky poháněných stojanů nebo nástěnných držáků, můžete jej naklápět nahoru a dolů a také doleva a doprava. Povšimněte si však, že naklápění je možné provádět pouze ručně.

Při upevňování televizního přijímače na základnu, stojan nebo držák, můžete k podepření produktu použít obal. To montáž usnadňuje. Další informace naleznete také v příručce dodané k tomuto příslušenství.





**Upevnění krytu reproduktoru:** *Podržte kryt* reproduktoru mírně doprava od "držáků" a a b. Nyní posuňte kryt doleva a nechte zapadnout upevňovací body do odpovídajících "držáků" (a, b, c) na televizoru.

Chcete-li demontovat kryt, palcem zatlačte kryt doprava a odpojte, pak jej zvedněte.

# Anténa a připojení do elektrické sítě

Pokud si instalujete televizor sami, připojte TV anténu do zásuvky televizoru a připojte televizor k síťovému napájení, jak je znázorněno vpravo.

Pokud se k televizoru chystáte připojit reproduktory, audiosystém nebo jiné zařízení, nezapojujte zatím televizor do elektrické sítě!

Dodaný kabel elektrického napájení a zástrčka jsou speciálně navržené pro tento televizor. Pokud změníte zástrčku nebo jakýmkoliv způsobem poškodíte přívodní kabel, nepříznivě to ovlivní kvalitu obrazu!





Po dokončení připojení a upevnění kabelů podle popisu na této straně zapojte televizor do elektrické sítě. Objeví se malé červené světlo pod obrazovkou. Systém je v pohotovostním režimu a je připraven k použití. Pokud si instalujete televizor sami, můžete nyní naladit kanály, jak je popsáno v kapitole "První nastavení vašeho televizoru" na straně 16.

Televizor je navržený tak, aby se při nečinnosti přepnul do pohotovostního režimu. Pro usnadnění dálkového ovládání je nutné, abyste ho neodpojovali z elektrické sítě. Televizor lze zcela vypnout pouze jeho odpojením z elektrické sítě. DŮLEŽITÉ! Všechny kabely musí být upevněny k televizoru pomocí dodané kabelové svorky, jak je znázorněno.

Po provedení všech zapojení a upevnění kabelů nainstalujte zpět kryt kabelů.

# Konektory pro fotoaparát a sluchátka

Pro poslech televizního programu lze připojit sluchátka nebo můžete připojit videokameru a sledovat své vlastní záznamy na televizoru. Pokud jste připojili rekordér, můžete kopírovat nahrávky z videokamery.

### Konektory pro dočasná připojení

#### PHONES

Do konektoru označeného PHONES můžete zapojit stereofonní sluchátka. Televizní reproduktory jsou vypnuty, když připojíte sluchátka a aktivují se znovu, jakmile sluchátka odpojíte.

### Tyto konektory slouží pro zapojení videokamery: VIDEO

Připojení videosignálu.

#### R – L

Připojení zvuku (pravý a levý zvukový kanál).

#### Prohlížení digitálních snímků na televizoru

Pro prohlížení vašich fotografií zapojte fotoaparát a zapněte televizor. Televizor automaticky rozpozná signál a vy si můžete na televizní obrazovce prohlížet nahrávky.

#### Pokud je signál fotoaparátu vypnutý ...

 > Opakovaně stiskněte tlačítko LIST, dokud se nezobrazí položka CAMERA\* a potom stiskněte tlačítko GO.



#### Sledování a kopírování z videokamery

Pokud jste připojili k televizoru videorekordér a zároveň připojíte videokameru, můžete z videokamery kopírovat nahrávky.

#### Zkopírování nahrávky z videokamery ...

- Připojte videokameru a spusťte na ní přehrávání.
   Televizor automaticky rozpozná signál a vy si můžete na televizní obrazovce prohlížet nahrávky.
- > Stiskněte dvakrát RECORD a spusťte nahrávání.
   Pouze pokud máte rekordér od společnosti Bang & Olufsen.

Volba jiného zdroje nebo vypnutí televizoru během nahrávání z videokamery přeruší nahrávání. Během nahrávání nelze sledovat TV kanály.

\*Aby se na dálkovém ovladači Beo4 mohla zobrazit položka CAMERA, je nejprve nutné ji přidat do seznamu funkcí dálkového ovladače Beo4. Další informace naleznete také v příručce dodané k dálkovému ovladači Beo4.

# Panel konektorů

Panel zásuvek systému televizního přijímače umožňuje zapojení vstupních signálních kabelů a řady doplňkových zařízení, jako je rekordér nebo připojený audiosystém Bang & Olufsen.

Zdířky AV jsou primárními zdířkami pro připojení doplňkových zařízení. Jakékoliv zařízení připojené k těmto zdířkám musí být registrováno v nabídce CONNECTIONS. Pro více informací nahlédněte do kapitoly *"První nastavení* vašeho televizoru" na straně 16.

Můžete také připojit počítač a použít televizor jako monitor; viz také kapitola "Použití televizoru jako monitoru pro počítač".

# Zásuvky na zadním panelu

#### AV3 L

Levý, linkový vstupní signál (pro zvuk z PC). R

Pravý, linkový vstupní signál (pro zvuk z PC).

Y – Pb – Pr

Slouží k připojení externího video zařízení.

#### LINK TV

Konektor anténního výstupu pro přenos videosignálu do dalších místností. Vyžaduje také zesilovač RF spojení.

### ~

Připojení k elektrické síti.

#### DVB IN

Zásuvka anténního vstupu z antény DVB. Tato možnost je dostupná pouze v případě, že televizor je vybaven vestavěným modulem DVB.

#### TV IN

Zásuvka anténního vstupu z externí antény nebo sítě kabelové TV, nebo z televizoru v hlavní místnosti, pokud je tato místnost propojená.

### STAND

Pro připojení motoricky poháněného stojanu.

### AV2

21kolíková zdířka pro AV připojení dalších zařízení, jako je přehrávač DVD, set-top box, druhý dekodér nebo herní konzola.

### AV1

21kolíková zdířka pro připojení rekordéru Bang & Olufsen, set-top boxu, dekodéru nebo jiného rekordéru. Lze připojit též jiné druhy přídavných zařízení.



### HDMI IN (A-B)

Konektory HDMI™ (High Definition Multimedia Interface) slouží pro připojení video zdroje HDMI nebo osobního počítače. Zdroje připojené k těmto konektorům lze registrovat do libovolných konektorů AV. Pokud je připojen HDMI Expander, použijte konektor HDMI-B. Podporované formáty souborů jsou následující:

VIDEO: 50 Hz: 576i, 576p, 720p, 1080i; 60 Hz: 480i, 480p, 720p a 1080i PC: 60 Hz: 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768

a 1360 x 768

#### MASTER LINK

Konektor pro připojení kompatibilního audiosystému Bang & Olufsen. Tento konektor slouží také k přenosu zvuku po domě prostřednictvím technologie BeoLink.

#### POWER LINK

Pro připojení externích reproduktorů Bang & Olufsen. Tato možnost je dostupná pouze v případě, že televizor je vybaven modulem prostorového zvuku.

#### Výstup IR 1-3, 2-4

Pro řízení připojeného zařízení set-top box.

#### VGA

Slouží k připojení PC. Podporuje následující rozlišení obrazovky: 60 Hz; 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768, 1360 x 768 a 1280 x 720. Další informace o použití a umístění, viz také strany 12 a 39.

Reproduktor a digitální zásuvky uvedené níže jsou dostupné pouze v případě, že televizor je vybaven volitelným modulem prostorového zvuku.

#### REAR

Obě zásuvky slouží pro připojení externích zadních reproduktorů v systému prostorového zvuku.

#### FRONT

Obě zásuvky slouží pro připojení externích předních reproduktorů v systému prostorového zvuku.

#### SUBWOOFER

Zásuvka pro připojení subwooferu BeoLab v systému prostorového zvuku.

#### A1 – A2

Pro vstup digitálního zvuku z externího zařízení připojeného ke skupině zásuvek AV.

# Čtečka Smart Card a modul CA

#### SMARTCARD

Pro připojení karty přístupu k digitálním kanálům.

#### CA

Pro připojení karty nebo modulu přístupu k digitálním satelitním kanálům.

Modul CA má jednu vyčnívající hranu na jedné straně a na druhé straně dvě vyčnívající hrany. Strana se dvěma hranami by měla směřovat nahoru. Při vkládání karty by zlaté kontakty čipu měly vždy směřovat od obrazovky.

Další informace o kombinacích kompatibilních karet a modulů vám poskytne prodejce Bang & Olufsen.



DŮLEŽITÉ! DVB DATA (port USB) je pouze pro servisní použití.

Pokud k televiznímu přijímači připojíte zařízení HD, některé funkce pro video budou ovlivněny:

- Pokud jste vybrali pro obraz typu letter-box nastavení FORMAT 2 (dle pokynů v Příručce na straně 9), obraz nelze posunovat nahoru ani dolů;
- Nemůžete distribuovat zvuk ani obraz ze zdroje HD do přístroje v propojené místnosti, pokud váš přístroj HD neposkytuje také signál ve formátu Standard Definition (SD)
- Nelze nahrávat zdroj HD, pokud zařízení HD nebude poskytovat signál SD (Standard Definition – standardní rozlišení).

Schémata na těchto dvou stránkách popisují, jak nastavit televizor se zdroji video signálu a reproduktory a jak rozšířit nastavení, například o kompatibilní audio systém Bang & Olufsen nebo počítač.

Viz také *"Panel zásuvek"* na straně 36, kde jsou další informace o každém konektoru.

Viz také "*Registrace doplňkového videozařízení"* na straně 40, kde jsou další informace o nastavení připojeného zařízení pro další použití.



#### Videosignály

Připojte zdroje video signálu, například kabely nebo anténu, jak je uvedeno na schématu.

#### Reproduktory

Televizor má vestavěné reproduktory. Můžete však systém rozšířit do prostorového nastavení - včetně subwooferu. Viz také '*Reproduktorový systém – prostorový zvuk'* na straně 45, kde jsou další informace.

Nezapomeňte nastavit spínač L–R na reproduktorech do polohy L a R (levý a pravý zvukový kanál).

#### Dodatečné videozařízení

Konektory na panelu zásuvek umožňují současné připojení videozařízení různých typů. Předpokládáme, že vám prodejce produktů Bang & Olufsen příslušné produkty přivezl, nainstaloval a nastavil.

#### Zařízení se vstupem HDMI™

Zařízení se vstupem HDMI lze připojit do libovolné z konektorů HDMI, bez ohledu na specifický konektor AV, do kterého jste zařízení připojili. Pokud je připojen HDMI Expander, použíjte konektor HDMI-B.



Toto schéma zobrazuje příklady dalšího videozařízení, které lze připojit k televizoru v jeden okamžik. Pokud máte rekordér Bang & Olufsen, musí být připojen do konektoru AV1.

#### Infračervené vysílače

Chcete-li pomocí dálkového ovladače Bang & Olufsen ovládat přístroje, které společnost Bang & Olufsen nevyrábí, připojte nízkovýkonný infračervený vysílač ke každému výrobku. Každý infračervený vysílač připojte do odpovídajícího konektoru označeného IR-OUT na panelu zásuvek.



# Počítač

Můžete připojit počítač a používat váš televizor jako monitor.

DŮLEŽITÉ! Před připojováním odpojte televizor, počítač a všechna zařízení připojená k počítači z elektrické sítě. Počítač musí být dále připojen k uzemněné zásuvce, která je v souladu s technickými údaji v dokumentaci k počítači.

Připojte výstup počítače VGA ke vstupu VGA na televizoru. Chcete-li poslouchat zvuk z počítače prostřednictvím reproduktorů televizoru, připojte zvukový výstup ke konektorům AV3 R – L na televizoru. Viz také *"Použití televizoru jako monitoru pro počítač"* na straně 12.



#### Audio systém

Pokud vlastníte audio systém Bang & Olufsen s konektorem Master Link, můžete jej připojit k televizoru. Použijte kabel Master Link a připojte jej k zásuvce Master Link. Viz také *"Připojení* a obsluha audiosystému" na straně 48.

# Registrace doplňkového videozařízení

Připojíte-li k televizoru doplňkové video-zařízení, je třeba příslušné zařízení zaregistrovat v nabídce CONNECTIONS.

Pokud je systém nastavován poprvé, televizor detekuje připojené zařízení a nabídka CONNECTIONS se na obrazovce zobrazí automaticky. Pokud připojujete zařízení později, musíte toto zařízení zaregistrovat v nabídce CONNECTIONS.

Ohledně informací o tom, jak a kde připojit doplňkové zařízení, si přečtěte předchozí stránky a kapitolu "*Panel* zásuvek" na straně 36.

# Jaká zařízení jsou připojena?

Registrace zařízení připojeného k televizoru umožňuje jeho aktivaci pomocí dálkového ovladače Beo4.

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku OPTIONS. Nabídka CONNECTIONS je již zvýrazněná.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku CONNECTIONS.
- > Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ a procházejte různými zásuvkami: AV1, AV2, AV3, CAMERA, HDMI EXPANDER.
- > Stiskněte tlačítko GO a zaregistrujte připojený produkt ke zvýrazněné zásuvce.
- > Stiskněte ▲ nebo ▼ a procházejte mezi druhy zásuvek.
- > Stiskněte tlačítko ◀ nebo ➡ a zaregistrujte zařízení, které jste připojili ke zvýrazněnému konektoru.
- > Stiskněte GO a zvolte jiné zásuvky AV.
- > Když jste dokončili své nastavení, stiskněte tlačítko STOP a vraťte se k předchozím nabídkám nebo stiskněte EXIT a opusťte všechny nabídky přímo.



Pokud z nějakého důvodu odpojíte dodatečné zařízení a pak odpojíte televizor od síťového napájení, musíte zaregistrovat zařízení znovu po připojení, i když jste nastavení dodatečného zařízení nijak nezměnili. Když máte k televiznímu přijímači připojené další video zařízení, musíte systému také "sdělit", že jste provedli další připojení, například připojení vstupu digitálního zvuku, digitálního video signálu nebo infračerveného vysílače.

#### Obsah nabídky AV1 - AV3 ...

- SOURCE ... Vyberte připojený zdroj k zásuvce AV. Možnosti jsou následující:
- NONE... Pokud není připojeno žádné zařízení. V.MEM ... Pokud jste připojili rekordér Bang & Olufsen nebo jakýkoliv jiný rekordér. Dostupné pouze v nabídce AV1 – AV2.

DVD ... Pokud jste připojili DVD přehrávač. Dostupné pouze v nabídce AV1 – AV2.

- DVD2 … Pokud jste připojili DVD přehrávač. Dostupné pouze v nabídce AV1 – AV2.
- TV ... Pro připojený TV tuner.
- DTV ... Pokud máte volitelný modul DVB, nebo pokud jste připojili zařízení set-top box zaregistrované jako DTV.
- DTV2... Pokud jste připojili set-top box registrovaný jako DTV2.
- PC ... Pokud jste připojili PC.
- DECODER... Pokud jste připojili dekodér. Dostupné pouze v nabídce AV2.
- V.AUX2... Pokud jste připojili jakýkoliv jiný druh pomocného zařízení. Dostupné pouze v nabídce AV2 – AV3.

- IR SOCKET ... Zvolte, která zásuvka IR OUT je použita pro připojený zdroj. Možnosti jsou NONE, IR-OUT 1, IR-OUT 2, IR-OUT 3 nebo IR-OUT 4.
- HDTV … Pokud zdroj připojený k této zásuvce AV dodává signál HDTV, vyberte, která zásuvka je použita pro HDTV. Možnosti jsou následující: NO, HDMI-A, HDMI-B\*, YPbPr a VGA.
- S/P-DIF ... Označuje, zda je zařízení připojeno k televizoru pomocí konektorů SPDIF, nebo nikoliv. Vyberte vhodný konektor: A1 nebo A2.
- \*Pokud položku HDMI EXPANDER nastavíte na YES, možnost HDMI-B bude nahrazena možnostmi HDMI-B1, HDMI-B2, HDMI-B3 a HDMI-B4.

# Automatické přepnutí do pohotovostního režimu ...

Při registraci zařízení set-top box v nabídce CONNECTIONS lze také zvolit čas pro nastavení času 'nastavení pohotovostního režimu' určené pro zařízení set-top box. To znamená, že můžete určit, kdy se zařízení set-top box automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Možnosti jsou následující:

- OFF AT SOURCE CHANGE. ... Zařízení set-top box je zapnuto po vybrání zdroje a vypnuto ihned po vybrání jiného zdroje.
- OFF AT TV STANDBY ... Zařízení set-top box je zapnuto po vybrání zdroje a vypnuto ihned po vypnutí televizoru.
- ALWAYS ON ... Zařízení set-top box je vždy zapnuto a nikdy se nevypíná.
- MANUAL CONTROL ... Zařízení set-top box není zapnuto a vypnuto automaticky. Zapínáte jej a vypínáte ručně pomocí dálkového ovladače Beo4.



Pokud jste připojili set-top box, budete vyzváni ke zvolení vašeho set-top boxu ze seznamu na obrazovce, když zvolíte v nabídce CONNECTIONS položku STB.

# Reproduktorový systém – prostorový zvuk

Pokud je televizor vybaven volitelným modulem prostorového zvuku, můžete vytvořit nastavení prostorového zvuku.

Přidejte do nastavení čtyři reproduktory Power Link a subwoofer BeoLab a vytvořte tak systém prostorového zvuku.

Systém prostorového zvuku se bez potíží vejde do obývacího pokoje. Na základě obrázku určete ideální poslechovou a sledovací pozici. Zvuk lze nejlépe vychutnat v prostoru vymezeném reproduktory.

#### Výběr typu reproduktorů

Připojte reproduktory ke konektorům Power Link v televizoru. Informujte se také v příručce dodané k reproduktorům, kde jsou specifické informace o jejich nastavení.

Nezapomeňte nastavením přepínače L – R – LINE na přední a zadní skupině reproduktorů do polohy L (levý kanál) nebo R (pravý kanál) označit pozici příslušné skupiny reproduktorů. Nastavte levé reproduktory na L a pravé reproduktory na R.

#### Zaregistrování typů reproduktorů ...

- > Stiskněte tlačítko GO a vyvolejte nabídku OPTIONS a stisknutím pak zvýrazněte položku SOUND.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku SPEAKER TYPE.
- > Pomocí tlačítek ◀ a ➤ nastavte příslušný typ reproduktoru a stisknutím tlačítka přejděte na další skupinu reproduktorů. Nejsou-li připojeny žádné reproduktory, vyberte možnost NONE.
- > Stiskněte tlačítko GO a nastavení uložte nebo stiskněte tlačítko EXIT a ukončete nabídku bez uložení.

| SPEAKER   | TYPE        |  |
|-----------|-------------|--|
| FRONT     | BEOLAB 8000 |  |
| REAR      | BEOLAB 6000 |  |
| SUBWOOFER | YES         |  |
|           |             |  |
|           |             |  |
|           |             |  |
|           | store 💿     |  |

Nejvýkonnější reproduktory použijte vždy jako reproduktory přední.

# Nastavení vzdálenosti reproduktoru

Zapněte televizor z oblíbené pozice pro sledování. Zadejte přímou vzdálenost v metrech mezi pozicí pro sledování a jednotlivými reproduktory.

# Nastavení vzdáleností reproduktorů ...

- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku SPEAKER DISTANCE.
- > Pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ přesouvejte kurzor z reproduktoru na reproduktor a stisknutím tlačítka ◀ nebo ➤ nastavte v metrech přibližnou přímou vzdálenost mezi bodem, ve kterém se nacházíte, a jednotlivými reproduktory.
- > Po zadání vzdálenosti reproduktorů stiskněte tlačítko GO a nastavení uložte nebo stiskněte tlačítko EXIT a ukončete nabídku bez uložení.

| SPEAKER DIS | TANCE   |
|-------------|---------|
| CENTRE      | 1.0 M   |
| LEFT FRONT  | 1.0 M   |
| RIGHT FRONT | 1.0 M   |
| RIGHT REAR  | 1.0 M   |
| LEFT REAR   | 1.0 M   |
|             |         |
|             | store 💿 |
|             |         |



# Kalibrace hlasitosti

Po zapojení všech reproduktorů systému prostorového zvuku do televizoru je třeba provést jejich kalibraci.

Kalibrace zvuku je prováděna střídavě v každém reproduktoru, který jste připojili v nastavení systému prostorového zvuku. Vaším úkolem je nastavit úroveň zvuku ze všech připojených reproduktorů tak, aby odpovídala úrovní ze středového reproduktoru. Můžete určit, zda se má sekvence zvuků aktivovat automaticky nebo ručně.

Provedenou kalibraci reproduktorů je nutné zopakovat pouze v případě změny v systému zvuku, například při posunutí jednoho z reproduktorů.

#### Kalibrování úrovně hlasitosti...

- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku
   SPEAKER LEVEL. Zvýrazní se položka SEQUENCE.
- > Opakovaně stiskněte tlačítko ◀ nebo a procházejte mezi položkami AUTOMATIC a MANUAL.
- > Stiskněte tlačítko ≪ nebo ≫ a nastavte zvuk reproduktoru, pak stiskněte ▲ nebo ▼ a přesuňte se k dalšímu reproduktoru.
- > Po upravení hlasitost všech reproduktorů systému prostorového zvuku uložte stisknutím tlačítka GO provedené nastavení nebo stiskněte tlačítko EXIT a opusťte nabídku bez ukládání.

| SPEAKE      | R LEVEL   |
|-------------|-----------|
| SEQUENCE    | AUTOMATIC |
| LEFT FRONT  |           |
| RIGHT FRONT |           |
| RIGHT REAR  |           |
| LEFT REAR   |           |
|             |           |
|             | store 💿   |
|             |           |

Zvuk subwooferu v nastavení prostorového zvuku není třeba kalibrovat.

# Výběr kombinace reproduktorů

Když sledujete film nebo televizní program, můžete si vybrat kombinaci reproduktorů, kterou chcete zapnout, a to za předpokladu, že v systému jsou k dispozici různé zvukové režimy.

Televizní přijímač může zapnout kombinaci reproduktorů automaticky. K tomu dochází v případě, že program nebo disk DVD obsahuje informace o počtu reproduktorů, které mají být zapnuty. Přesto můžete libovolně volit kombinaci reproduktorů, které dáváte přednost.

#### Výběr kombinace reproduktoru pomocí Beo4 ...

- > Stiskněte opakovaně tlačítko LIST, dokud se na displeji dálkového ovladače Beo4 nezobrazí SPEAKER\*.
- > Stisknutím příslušného čísla vyberete požadovanou kombinaci reproduktorů. Vybrané reproduktory se automaticky zapojí.
- > Pokud chcete nastavit vyvážení zvukových kanálů pro sledovaný program, stiskněte tlačítko
   ▲ nebo → a nastavte vyvážení mezi externími předními a zadními reproduktory, pak stiskněte tlačítko 
   I nebo → a nastavte vyvážení mezi levými a pravými reproduktory.
- > Stisknutím tlačítka EXIT odstraníte položku SPEAKER z displeje dálkového ovladače Beo4 a přejdete zpět na aktuální zdroj

#### Kombinace reproduktorů

- SPEAKER 1 ... Zvuk vychází pouze ze středového reproduktoru.
- SPEAKER 2 ... Stereofonní zvuk vychází z obou předních reproduktorů. Subwoofery jsou aktivní.
- SPEAKER 3 ... Aktivní jsou středový reproduktor, přední reproduktory a subwoofery.
- SPEAKER 4 ... Aktivní jsou přední reproduktory, prostorové reproduktory a subwoofery.
- SPEAKER 5 ... Prostorový zvuk vychází ze všech reproduktorů a subwooferů. Určeno pro programy kódované ve formátu Surround Sound.



Pokud máte k televizoru připojený pouze pár předních reproduktorů, můžete zvolit pouze možnost SPEAKER 1–3.

# Zobrazení názvu aktivního zvukového systému

Můžete vidět název aktivního zvukového systému pro zdroj nebo program na obrazovce. Není však možné upravit nebo předvolit zvukový systém.

- > Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko ▼ pro zvýraznění položky OPTIONS.
- > Stiskněte tlačítko GO a vyvolejte nabídku SOUND SETUP a stisknutím pak zvýrazněte položku SOUND SYSTEM.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku SOUND SYSTEM.



# Systém BeoLink

Můžete připojit výrobek společnosti Bang & Olufsen do systému BeoLink. Úplný systém BeoLink umožňuje rozvést zvuk a obraz z jednoho centrálního zdroje do celého domu.

# Pokročilé funkce, 5

Vše co musíte znát o používání televizoru kromě každodenního používání, například ovládání funkcí časovaného přehrávače a časovaného přepnutí do pohotovostního režimu, připojeného zařízení set-top box. Jak obsluhovat systém prostorového zvuku.

# Ladění a nastavení preferencí, 15

Dozvíte se, jak poprvé nastavit svůj televizor a jak naladit kanály. Kapitola obsahuje také informace o nastavení času, data, pozic stojanu, obrazu a zvuku.

# Umístění, konektory a připojení, 31

Dozvíte se více o rozmístění konektorů, zacházení s televizorem a jeho umístění. Dozvíte se, jak připojit k vašemu televizoru dekodér, set-top box nebo rekordér a jak zaregistrovat přídavné zařízení. Dozvíte se, jak připojit reproduktory a jak vytvořit z televizního přijímače prostorový zvukový systém, včetně volby kombinací reproduktorů.

# Systém BeoLink, 47

- Připojení a obsluha audiosystému, 48
- Televizor v propojené místnosti, 50
- Přenos zvuku a obrazu prostřednictvím technologie BeoLink, 52
- Dva televizory v jedné místnosti, 54

Rejstřík, 56

# Připojení a obsluha audiosystému

Můžete tak disk CD v audiosystému přehrávat prostřednictvím reproduktorů v televizoru, případně můžete přepnout na televizní program a zvuk směrovat do reproduktorů audiosystému.

AV systém lze umístit společně do jedné místnosti nebo můžete televizor umístit do jedné místnosti a audiosystém se soupravou reproduktorů do další místnosti.

Ne všechny audiosystémy Bang & Olufsen integraci s televizorem podporují. Požádejte o další informace prodejce produktů Bang & Olufsen.

# Připojení audiosystému

Pomocí kabelu Master Link propojte konektory označené MASTER LINK na televizoru a audiosystému

#### Nastavení možností

V případě že je televizor nastaven v systému AV, je třeba nastavit příslušnou položku Option. Přepněte systém do pohotovostního režimu.

#### Nastavení možností pro televizor

- > Na dálkovém ovladači Beo4 stiskněte tlačítko a současně stiskněte tlačítko LIST.
- > Uvolněte obě tlačítka.
- > Opakovaně stiskněte tlačítko LIST, dokud se na dálkovém ovladači Beo4 nezobrazí položka OPTION? a potom stiskněte tlačítko GO.
- > Stiskněte opakovaně tlačítko LIST a zobrazte položku V.OPT na dálkovém ovladači Beo4 a pak zadejte příslušné číslo (1 nebo 2).

#### Nastavení položky Možnosti pro audiosystém

- > Na dálkovém ovladači Beo4 stiskněte tlačítko a současně stiskněte tlačítko LIST.
- > Uvolněte obě tlačítka.
- > Opakovaně stiskněte tlačítko LIST, dokud se na dálkovém ovladači Beo4 nezobrazí položka OPTION? a potom stiskněte tlačítko GO.
- > Stiskněte opakovaně tlačítko LIST a zobrazte položku A.OPT na dálkovém ovladači Beo4 a pak zadejte příslušné číslo (0, 1, 2, 5 nebo 6).



V jedné místnosti - všechny reproduktory jsou připojené k televizoru.



Televizor a audio systém ve stejné místnosti.



Audio systém v jedné místnost a televizor v druhé.

# Použití integrovaného audio – a videosystému

Při integraci audiosystému do televizoru můžete vybrat reproduktory, které více vyhovují aktuálnímu audio či videoprogramu. Prostřednictvím audiosystému také můžete nahrávat zvuk z videa.



Chcete-li přehrávat zvuk z televizního zdroje prostřednictvím reproduktorů audiosystému, aniž byste zapínali obrazovku, opakovaně stiskněte tlačítko LIST, dokud se na dálkovém ovladači Beo4 nezobrazí položka AV. Potom stiskněte tlačítko zdroje, v tomto případě TV.



Chcete-li přehrávat zvuk prostřednictvím reproduktorů televizoru, opakovaně stiskněte tlačítko LIST, dokud se na dálkovém ovladači Beo4 nezobrazí položka AV\*. Potom stiskněte tlačítko příslušného zdroje, například CD.



Chcete-li přehrávat zvuk z televizního přijímače prostřednictvím reproduktorů audiosystému při zapnuté obrazovce, stiskněte tlačítko TV, opakovaně stiskněte tlačítko LIST, dokud se na dálkovém ovladači Beo4 nezobrazí položka AV\*, a potom znovu stiskněte tlačítko TV.

\*POZNÁMKA! Aby se na dálkovém ovladači Beo4 mohla zobrazit položka AV, je nejprve nutné ji přidat do seznamu funkcí dálkového ovladače. Další informace naleznete také v příručce dodané k dálkovému ovladači Beo4.

# Televizor v propojené místnosti

Pokud máte doma nainstalován systém BeoLink a umístíte do propojené místnosti televizor, můžete prostřednictvím televizoru ovládat systémy zapojené v hlavní místnosti.

Pro správnou funkci celého systému je nezbytné, aby byla pro televizor v propojené místnosti před připojením k systému v hlavní místnosti nastavena správná položka možností.

Při zapojování televizoru v propojené místnosti je třeba postupovat podle následujících pokynů:

- Připojte televizor v propojené místnosti k síťovému napájení.
- 2 Pomocí dálkového ovladače Beo4 nastavte pro televizor položku Option na hodnotu 6\*.
- 3 Odpojte televizor v propojené místnosti od síťového napájení.
- 4 Zapojte veškerou kabeláž a antény.
- 5 Připojte televizor v propojené místnosti k síťovému napájení.

# Nastavení možností

### Nastavení televizoru v propojené místnosti na správnou možnost

- > Stiskněte tlačítko a současně stiskněte LIST.
- > Uvolněte obě tlačítka.
- > Opakovaně stiskněte tlačítko LIST, dokud se na dálkovém ovladači Beo4 nezobrazí položka OPTION? a potom stiskněte tlačítko GO.
- > Opakovaně stiskněte tlačítko LIST, dokud se na dálkovém ovladači Beo4 nezobrazí V.OPT, a stiskněte 6\*.



\*Připojujete-li televizor do propojené místnosti, ve které jsou již zapojené další systémy (například reproduktory), musíte položku možností "Option" pro televizor nastavit na hodnotu 5.

### Ovládání propojené místnosti

#### Použití zdroje pouze z jedné místnosti ...

> Stiskněte tlačítko zdroje, který chcete použít.
 Ovládejte vybraný zdroj obvyklým způsobem.

#### Použití zdroje umístěného v hlavní místnosti - zdroj tohoto typu je přítomen v obou místnostech...

- > Stiskněte opakovaně LIST, dokud se na displeji dálkového ovladače Beo4 nezobrazí LINK\*.
- > Stiskněte tlačítko zdroje, který chcete použít.
   Ovládejte zdroj obvyklým způsobem.

#### Použití zdroje umístěného v propojené místnosti - zdroj tohoto typu je přítomen v obou místnostech...

 > Stiskněte tlačítko zdroje, který chcete použít. Ovládejte zdroj obvyklým způsobem.

### Přehrávání stereofonního zvuku v propojené místnosti ...

Zvuk vysílaný ze zdroje videa v hlavní místnosti (např. zařízení set-top box) do propojené místnosti je většinou přenášen v monofonní podobě. Můžete však vybrat přenos stereofonního zvuku:

- > Stiskněte tlačítko TV nebo DTV a zapněte televizor.
- > Stiskněte opakovaně LIST, dokud se na displeji dálkového ovladače Beo4 nezobrazí AV\*.
- > Stisknutím tlačítka DTV zapněte zařízení set-top box zapojené do systému hlavní místnosti.

Dokud tato funkce bude aktivní, vysilání dalších zdrojů z hlavní místnosti do jiných systémů propojené místnosti není možné. Stereo zvuk můžete poslouchat pouze v případě, že televizor je nastaven na možnost Option 6.



\*POZNÁMKA! Má-li se na dálkovém ovladači Beo4 zobrazit položka LINK a AV, je nejprve nutné ji přidat do seznamu funkcí dálkového ovladače. Další informace naleznete také v příručce dodané k dálkovému ovladači Beo4.

# Přenos zvuku a obrazu prostřednictvím technologie BeoLink

Systém BeoLink umožňuje přenos obrazu i zvuku do dalších místností v domě.

Je například možné propojit televizor s dalším videosystémem nebo soupravou reproduktorů v obývacím pokoji a umožnit tak přenos obrazu či zvuku do dalších místností.

Je-li nainstalován přenosový systém BeoLink, můžete televizor využívat jak v hlavní (např. obývací pokoj), tak v propojené místnosti (např. pracovna nebo ložnice).



#### Systém v hlavní místnosti je nutné k systému v propojené místnosti připojit pomocí kabelu Master Link.

- > Zapojte kabel Master Link do zásuvky televizoru označeného MASTER LINK.
- > Chcete-li přenášet také videosignál, zapojte standardní anténní kabel do zásuvky LINK TV OUT na televizním přijímači. Pak veďte anténní kabel do zesilovače rádiové frekvence a kabel Master Link do propojené místnosti. Postupujte podle pokynů dodaných pro zařízení v propojené místnosti.

Pokud je audio systém již připojen do konektoru MASTER LINK a chcete připojit další zařízení, musíte kabel Master Link rozdělit na dva a spojit jej s kabelem z propojené místnosti pomocí speciální spojovací skříně. Požádejte o pomoc prodejce produktů Bang & Olufsen.

Digitální signály nelze rozvádět z hlavní místnosti do systému v propojené místnosti.

POZNÁMKA: Skupiny nastavené na televizním přijímači v hlavní místnosti nejsou přístupné a televizoru v propojené místnosti.

### Systémový modulátor

Máte-li v propojené místnosti nainstalován audiosystém, například BeoLink Active/Passive, a ve stejné místnosti chcete nainstalovat nepropojitelnou televizi, musí být systémový modulátor v hlavní místnosti nastaven na možnost ON. Nastavení z výrobního závodu je AUTO a je nutné jej používat v případě použití propojitelného televizoru Bang & Olufsen.

Zapnutí systémového modulátoru ...

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko 
   v pro zvýraznění položky OPTIONS.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku OPTIONS. Nabídka CONNECTIONS je již zvýrazněná.

- > Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶ a zobrazte položku ON.
- > Stisknutím tlačítka GO uložte provedené nastavení, nebo ...
- stisknutím tlačítka EXIT ukončete všechny nabídky bez uložení.

### Propojovací kmitočet

Pokud například v dané oblasti vysílá televizní kanál na stejné frekvenci, jakou používá systém BeoLink (599 MHz), je nutné přeladit systémový modulátor na nepoužívanou frekvenci. Po změně propojovacího kmitočtu v systému hlavní místnosti, může být nutné změnit frekvenci spojení podle frekvence systému v propojené místnosti.

#### Změna kmitočtu propojení ...

- > Stiskněte tlačítko TV a zapněte televizor.
- > Stiskněte tlačítko MENU, vyvolejte nabídku TV SETUP a stiskněte tlačítko 
   v pro zvýraznění položky OPTIONS.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku OPTIONS. Nabídka CONNECTIONS je již zvýrazněná.
- > Stiskněte tlačítko GO a vyvolejte nabídku CONNECTIONS a stisknutím ▼ pak zvýrazněte položku LINK.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku LINK, místo toho se zvýrazní nabídka FREQUENCY.
- > Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶ nebo 0–9 a vyhledejte nepoužívanou frekvenci.
- > Stisknutím tlačítka GO uložte provedené nastavení, nebo ...
- stisknutím tlačítka EXIT ukončete všechny nabídky bez uložení.

| LINK FREQUENCY |                 |  |
|----------------|-----------------|--|
| FREQUENCY      | 599             |  |
| FINE TUNE      | 0               |  |
| MODULATOR      | AUTO            |  |
|                |                 |  |
|                |                 |  |
|                | search<br>store |  |
|                | store 🐠         |  |

Nabídka MODULATOR je dostupná pouze v hlavní místnosti a nabídka FINE TUNE je dostupná pouze v propojené místnosti.

# Dva televizory v jedné místnosti

Pokud umístíte BeoVision 6 do místnosti, kde již jeden televizor Bang & Olufsen máte, a příkazy dálkového ovladače mohou být přijímány oběma systémy, musíte změnit nastavení možností systému BeoVision 6. To zabrání současné aktivaci obou televizorů.

### Jeden dálkový ovladač pro oba televizory

Má-li váš televizor pracovat správně, je nezbytné ho nastavit na správnou možnost:

#### Nastavení televizoru na možnost Option 4 ...

- > Na dálkovém ovladači Beo4 stiskněte tlačítko a současně stiskněte tlačítko LIST.
- > Uvolněte obě tlačítka.
- > Opakovaně stiskněte tlačítko LIST, dokud se na dálkovém ovladači Beo4 nezobrazí položka OPTION? a potom stiskněte tlačítko GO.
- > Opakovaně stiskněte tlačítko LIST, dokud se na dálkovém ovladači Beo4 nezobrazí V.OPT, a stiskněte 4\*.

#### Ovládání televizoru při nastavení na možnost Option 4 ...

Normálně můžete aktivovat zdroj, jako například TV, pouhým stisknutím příslušného tlačítka na dálkovém ovladači Beo4. Pokud však nastavíte svůj televizor na možnost Option 4, musíte provést následující:

- > Stiskněte opakovaně LIST, dokud se na displeji dálkového ovladače Beo4 nezobrazí LINK\*.
- > Stiskněte tlačítko zdroje, jako například TV.



\*Aby se na dálkovém ovladači Beo4 mohla zobrazit položka LINK, je nejprve nutné ji přidat do seznamu funkcí dálkového ovladače Beo4.

POZNÁMKA: Abyste mohli použít teletext na televizoru nastaveném na možnost Option 4, musíte nastavit dálkový ovladač Beo4 na 'VIDEO 3', ale to omezí funkce, které lze použít u televizorů nastavených na jinou možnost Option. Další informace naleznete také v příručce dodané k dálkovému ovladači Beo4.

# Index

# BeoLink

Dva televizory v jedné místnosti, 54 Frekvence připojení, 53 Konektor Master Link, 36 Nastavení možností, 54 Ovládání propojené místnosti, 51 Použití integrovaného audio – a videosystému, 49 Přenos zvuku a obrazu prostřednictvím technologie BeoLink, 52 Připojení audiosystému, 48 Systémový modulátor, 53 Televizor v propojené místnosti, 50

# Časovač Timer

Časované přehrávání a časované vypnutí, 8 Funkce Timer Play v propojené místnosti, 8 Nastavení automatického zapnutí a vypnutí televizoru, 8 Nastavení času a data, 27 Zobrazení, úprava či odstranění časovače, 9

# Dálkový ovladač Beo4

Čištění dálkového ovladače Beo4, Příručka, str. 16

Dva televizory v jedné místnosti, 54 Použití dálkového ovladače Beo4, Příručka, str. 4

Úvod k vašemu televizoru a dálkovému ovladači Beo4, Příručka, str. 4

Výměna baterií v ovladači Beo4, Příručka, str. 16

# Dekodér

Připojení dekodéru, 39

# DVB

Karta Smart Card, 37 Modul CA, 37 Obsluha DVB. viz také samostatná příručka DVB HD Zásuvka DVB, 36

# Formát

Dostupné formáty obrazu, Příručka, str. 9 Změna formátu obrazu, Příručka, str. 9

# Fotoaparát

Kopírování z videokamery, 34 Připojení fotoaparátu, 34

### Hodiny

Nastavení času a data, 27

### Jazyk

První instalace - volba jazyka nabídky, 17 Volba jazyka nabídek, 30 Změna typu zvuku či jazyka, Příručka, str. 8

### Jednotka periférií Peripheral Unit

Nabídka jednotky periférií Peripheral Unit Controller, *10* Obsluha jednotky periférií Peripheral Unit v propojené místnosti, *11* Použití vlastní nabídky jednotky periférií Peripheral Unit, *11* Univerzální ovládání pomocí dálkového

# Kontakt

ovladače Beo4. 11

Kontakt Bang & Olufsen, Příručka, str.17

# Kód PIN

Aktivace systému kódu PIN, Příručka, str. 14 Pokud jste PIN kód zapomněli, Příručka, str. 15 Použití kódu PIN, Příručka, str. 15 Změna nebo odstranění kódu PIN, Příručka, str. 14

# Ladění

Automatické ladění - první nastavení vašeho televizoru, *17, 23*Nastavení naladěných kanálů, *22*Odstranění naladěných kanálů, *21*Opětovné ladění prostřednictvím automatického ladění, *23*Pojmenování naladěných kanálů, *21*Přesunutí naladěných kanálů, *21*Přidání nových TV kanálů, *24*Úprava naladěných kanálů, *20*

# **Master Link**

Audio systém s televizorem, 48 Nastavení možností, 48 Použití integrovaného audio – a videosystému, 49 Připojení audiosystému, 48

### Monitor počítače

Připojení počítače, *12, 32 a 39* Vyvolání obrazu počítače na obrazovce, *12* 

### Nastavení tuneru

Deaktivace DVB, 13 Deaktivace vnitřního tuneru, 13 Nastavení tuneru,13

# Obraz

Odstranění obrazu z obrazovky, 28 Prohlížení digitálních snímků na obrazovce, 35 Úprava jasu, barev nebo kontrastu, 28 Změna formátu obrazu, *Příručka, str.* 9

# Panel konektorů

Konektory pro fotoaparát a sluchátka, 35 Panel zásuvek, 36

### Pohotovostní režim

Časované přehrávání a časované vypnutí, 8 Možnosti pohotovostního režimu, 41

### Prostorový zvuk

Kalibrace hlasitosti zvuku, 44 Nastavení vzdálenosti reproduktoru, 43 Nastavení zvuku, 29 Připojení reproduktorů, 42 Výběr kombinace reproduktorů, 45 a Příručka, str. 9 Zobrazení názvu aktivního zvukového systému, 46

### První instalace

Kalibrace hlasitosti zvuku, 44 Postup první instalace, 16 Přehled první instalace, 17 Volba jazyka nabídek, 30

# Reproduktory

Nastavení vzdálenosti reproduktoru, 43 Nastavení zvuku, 29 Připojení reproduktorů, 42 Umístění externích reproduktorů, 46 Změna vyvážení a kombinace reproduktorů, *Příručka, str.* 9

#### Set-top box

Nabídka řídicí jednotky periférií Peripheral Unit Controller, 10

Obsluha jednotky periférií Peripheral Unit v propojené místnosti, 11

Použití vlastní nabídky jednotky periférií Peripheral Unit,11

Připojení zařízení set-top box, 39

Univerzální ovládání pomocí dálkového ovladače Beo4,11

#### Skupiny

Přesunutí kanálů ve skupině, Příručka, str. 13 Výběr kanálů ve skupině, Příručka, str. 12 Vytvoření skupin, Příručka, str. 12

### Sluchátka

Připojení sluchátek, 34

#### Stojan

Nastavení poloh pro otáčení televizoru, 26 Stanovení střední polohy - první nastavení, 18 Zapnutí televizoru, *Příručka, str. 7* 

### Teletext

Každodenní používání MEMO stránek, Příručka, str. 11
Uložení oblíbených stránek teletextu, Příručka, str. 11
Základní funkce teletextu, Příručka, str. 10
Zvětšení stránek teletextu, Příručka, str. 10

# Titulky

Titulky z teletextu, Příručka, str. 11

#### TV kanály

Automatické ladění - první nastavení vašeho televizoru, *17 a 23* Nastavení naladěných kanálů, *22* Odstranění naladěných kanálů, *21* Opětovné ladění prostřednictvím automatického ladění, *23* Pojmenování naladěných kanálů, *21* Přesunutí naladěných kanálů, *21* Přidání nových TV kanálů, *24* Úprava naladěných kanálů, *20* Výběr TV kanálu, *Příručka, str. 6* Vyvolání seznamu kanálů, *Příručka, str. 6* 

# Umístění

Nastavení poloh pro otáčení televizoru, 26 Nastavení vašeho televizoru, 32 Zapnutí televizoru, *Příručka, str.* 7

#### Umístění televizoru

Nastavení poloh pro otáčení televizoru, 26 Zapnutí televizoru, *Příručka, str.* 7

# Údržba

Manipulace s televizorem, 32 O obrazovce, Příručka, str. 16 Údržba vašeho televizoru, Příručka, str. 16 Výměna baterií v ovladači Beo4, Příručka, str. 16

#### Wake-up Timer

Nastavení času a data, 27 Ověření nebo smazání nastavení funkce Wake-up Timer, 7 Zadání funkce Wake-up Timer, 6

#### Zapojení

Audio systém - připojení k televizoru, 39 Anténní přípojka a přípojka pro napájení, 34 Dekodér, 39 Fotoaparát, 34 HDMI, 36, 41 Konektory pro dočasná připojení, 35 Panel zásuvek, 36 Připojení doplňkového videozařízení, 38 Připojení - televizor v propojené místnosti, 50 Registrace doplňkového videozařízení, 40 Rekordér, 38 Reproduktory, 38, 42 Set-top box, 41 Sluchátka, 34 Zapojení propojené místnosti, 50

#### Zobrazení displeje a nabídky

Nabídky na obrazovce, 4 Zobrazované informace a nabídky, *Příručka*, *str.* 5

#### Zvuk

Nastavení zvuku, 29 Úprava hlasitosti, basů nebo výšek,29 Úprava nebo vypnutí zvuku, *Příručka, str. 8* Změna typu zvuku či jazyka, *Příručka, str. 8* Změna vyvážení a kombinace reproduktorů, *Příručka, str. 9* 

#### Odpadní elektrické a elektronické zařízení (WEEE) – Ochrana životního prostředí



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories. All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS is a registered trademark & the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. All Rights Reserved. Elektrické a elektronické zařízení, jeho součásti a baterie označené tímto symbolem nesmí být likvidovány společně s obyčejným domácím odpadem; všechna elektrická a elektronická zařízení, jeho součásti a baterie musí být shromážděny a zlikvidovány samostatně. Při likvidaci elektrického a elektronického zařízení a baterií pomocí recyklačních sběrných systémů, které jsou ve vaší zemi k dispozici, chráníte životní prostředí, zdraví osob a přispíváte ke správnému a racionálnímu použití přírodních zdrojů.

> Tento výrobek je ve shodě s ustanoveními směrnic 2004/108/EC a 2006/95/EC.

Shromažďování elektrického a elektronického zařízení, baterií a odpadu zabraňuje potenciálnímu znečištění přírody nebezpečnými látkami, které v elektrickém a elektronickém zařízení a výrobcích mohou být přítomny.

Prodejce Bang & Olufsen vám poradí vám správný způsob likvidace takového odpadu ve vaší zemi.

Pokud je výrobek příliš malý a nelze jej symbolem označit, je uveden v uživatelské příručce, na záručním certifikátu nebo na obalu.

HDMI, logo HDMI a název High-Definition Multimedia Interface jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami společnosti HDMI Licensing LLC.

www.bang-olufsen.com